

Г.Е. Грум-Гржимайло

**Описание путешествия в
Западный Китай**

**Том первый. Вдоль Восточного
Тянь-Шаня**

**Москва
«Книга по Требованию»**

УДК 304
ББК 60.5
Г11

Г11 **Г.Е. Грум-Гржимайло**
Описание путешествия в Западный Китай: Том первый. Вдоль Восточного
Тянь-Шаня / Г.Е. Грум-Гржимайло – М.: Книга по Требованию, 2021. –
607 с.

ISBN 978-5-4241-5483-6

ISBN 978-5-4241-5483-6

© Издание на русском языке, оформление
«YOYO Media», 2021

© Издание на русском языке, оцифровка,
«Книга по Требованию», 2021

Эта книга является репринтом оригинала, который мы создали специально для Вас, используя запатентованные технологии производства репринтных книг и печати по требованию.

Сначала мы отсканировали каждую страницу оригинала этой редкой книги на профессиональном оборудовании. Затем с помощью специально разработанных программ мы произвели очистку изображения от пятен, клякс, перегибов и попытались отбелить и выровнять каждую страницу книги. К сожалению, некоторые страницы нельзя вернуть в изначальное состояние, и если их было трудно читать в оригинале, то даже при цифровой реставрации их невозможно улучшить.

Разумеется, автоматизированная программная обработка репринтных книг – не самое лучшее решение для восстановления текста в его первоизданном виде, однако, наша цель – вернуть читателю точную копию книги, которой может быть несколько веков.

Поэтому мы предупреждаем о возможных погрешностях восстановленного репринтного издания. В издании могут отсутствовать одна или несколько страниц текста, могут встретиться невыводимые пятна и кляксы, надписи на полях или подчеркивания в тексте, нечитаемые фрагменты текста или загибы страниц. Покупать или не покупать подобные издания – решать Вам, мы же делаем все возможное, чтобы редкие и ценные книги, еще недавно утраченные и несправедливо забытые, вновь стали доступными для всех читателей.



Серия Книжный Ренессанс

www.samizday.ru/reprint

АВГУСТЪИШЕМУ Предсѣдателю
ИМПЕРАТОРСКАГО Русскаго Географическаго Общества,
Его Императорскому Высочеству
Великому Князю
НИКОЛАЮ МИХАИЛОВИЧУ,
ВЫСОКОМУ ПОКРОВИТЕЛЮ моихъ изслѣдованій въ Средней Азiи,

*съ чувствомъ безпредѣльной признательности
посвящаю сей трудъ.*

Г. Е. Грумъ-Гржимайло.

ПРЕДИСЛОВІЕ.

Приступая къ первой части «Описанія путешествія въ Западный Китай», я считаю необходимымъ сказать, какъ организовалась наша экспедиція и какими средствами располагала она для достиженія результатовъ, судить о которыхъ и призывается теперь благосклонный читатель.

Первоначально предполагалось, что мы ѣдемъ на южные склоны Памира, въ Шугнанъ, Ваханъ, Читраль и Кунжутъ. Но уже немного спустя Совѣтъ Императорскаго Русскаго Географическаго Общества былъ вынужденъ, по политическимъ и инымъ соображеніямъ, предложить намъ измѣнить этотъ маршрутъ и вмѣсто юга избрать объектомъ для своихъ изслѣдованій Восточный Тянь-Шань и Нань-Шань. Новый планъ этотъ удостоился полного одобренія со стороны Его Императорскаго Высочества Великаго Князя НИКОЛАЯ МИХАЙЛОВИЧА, который и соблаговолилъ выдать на это предпріятіе всю сумму, первоначально ассигнованную имъ на довершеніе моихъ изслѣдованій Памира ¹⁾. Такимъ образомъ намъ оставалось только принять это лестное предложеніе и приложить всѣ старанія къ тому, чтобы съ успѣхомъ выполнить возложенное на насъ порученіе.

¹⁾ Интересующійся результатами этихъ изслѣдованій найдетъ ихъ въ моей книгѣ «Le Pamir et sa faune lépidoptérologique», составляющей IV выпускъ издаваемыхъ Великимъ Княземъ Николаемъ Михайловичемъ «Mémoires sur les lépidoptères».

Средства, которыми могла располагать экспедиція, въ общемъ не превышали 10 тысячъ рублей ¹⁾. Персональ ея, кромѣ меня и брата моего, офицера Лейбъ-гвардіи 2-ой Артиллерійской бригады, Михаила Ефимовича, состоялъ изъ нижеслѣдующихъ лицъ: артиллериста Матвѣя Жилиева, казаковъ: Ивана Комарова, Андрея Глаголева, Ивана Чуркина, Матвѣя Комарова, Петра Колотовкина и Михаила Фатеева, сарта Ташбалты Иссыманъ-Ходжаева и текесскаго калмыка Николая Ананьева, всего 11 человекъ; кромѣ того, на болѣе или менѣе продолжительное время, въ составъ экспедиціоннаго отряда входили: офицерскій сынъ Григорій Ананьинъ, крещеный дунганинъ Давидъ, илійскій уроженецъ Сарымсакъ и кашгарецъ Гассанъ ²⁾. Отсюда видно, что вся интеллектуальная работа экспедиціи лежала на моемъ братѣ и мнѣ.

Инструменты, полученные нами, собраны были изъ различныхъ учрежденій и при томъ съ большими затрудненіями ³⁾.

Нами были получены для производства маршрутной съемки: *блок-мензула съ кирределемъ*, изъ Главнаго Штаба, въ полномъ порядкѣ и *два бусоли Шмалькальднера* въ деревянныхъ ящикахъ, также въ порядкѣ, но, къ сожалѣнію, безъ запасныхъ иглъ, вслѣдствіе чего послѣднія приходилось оттачивать уже въ дорогѣ ⁴⁾. Для опредѣленія астрономическихъ пунктовъ: *три столовыхъ хроно-*

¹⁾ Сумма эта слагалась изъ:

- 6.000 р., отпущенныхъ мнѣ Великимъ Княземъ Николаемъ Михайловичемъ;
- 2.000 р., высланныхъ намъ уже впоследствии Географическимъ Обществомъ;
- 1.000 р., выданныхъ экспедиціи бывшимъ степнымъ генералъ-губернаторомъ, генераломъ отъ инфантеріи Г. А. Колпаковскимъ;
- и 600 р., полученныхъ нами изъ зоологическаго музея Императорской Академіи Наукъ; независимо отъ сего, музей этотъ принялъ на себя расходъ по пріобрѣтенію нѣкоторыхъ предметовъ экспедиціоннаго снаряженія (порохъ, дробь, спиртъ, наборъ инструментовъ для препарированія птицъ и проч.).

Кромѣ того, парходнымъ Обществомъ «Кавказъ и Меркурій» и нѣкоторыми Обществами желѣзныхъ дорогъ намъ былъ предоставленъ даровой проѣздъ въ оба конца.

²⁾ Григорій Ананьинъ былъ взятъ въ г. Вірнонъ и отправленъ обратно уже изъ Турфана; дунганинъ Давидъ нанятъ былъ въ Джаркентѣ и отпущенъ въ г. Урумчи; Сарымсакъ нанялся къ намъ въ Гученѣ и былъ рассчитанъ только уже въ слѣдующемъ году, на возвратномъ пути въ этотъ городъ; наконецъ, Гассанъ замѣнилъ Давида и былъ отпущенъ нами уже по возвращеніи въ г. Хами.

Кстати упомяну, что всю экспедицію сдѣлалъ съ нами также понтеръ «Васька», которому наши коллекціи обязаны значительными приращеніями. Его спеціальностью было ловить мелкихъ грызуновъ и ящерицъ, за которыми онъ гонялся съ изумительной ловкостью.

³⁾ Причиной тому было одновременное снаряженіе Географическимъ Обществомъ двухъ другихъ большихъ экспедицій — Пѣвцова и Громбчевскаго.

⁴⁾ Во время пути мы не разъ ощущали недостатокъ въ запасныхъ бусоляхъ; въ особенности, когда одна изъ нихъ почему-нибудь портилась. Минимальное количество бусолей, которое должно быть взято въ экспедицію, подобную нашей, это—четыре.

метра Тиде (два изъ Главнаго Штаба, одинъ изъ Географическаго Общества), изъ коихъ одинъ былъ по среднему времени, два же другіе оказались звѣздными ¹⁾; *кругъ Пистора*, принадлежавшій Географическому Обществу, превосходной работы и точностью 10", но, къ сожалѣнію, имѣвшій крайне неудовлетворительную укладку для инструмента большаго діаметра, почему дорогой образовался въ немъ перегибъ линейки, исправленный лишь съ большимъ трудомъ; независимо отъ сего, отъ прогиба крышки ящика въ одномъ изъ угловъ, лопнула призма, что, впрочемъ, не имѣло особаго значенія для результатовъ работы; *искусственный горизонтъ*, изъ Географическаго Общества, чугунный, съ мѣшкомъ для ртути; подъемное кольцо лопнуло въ немъ до пріѣзда въ Джаркентъ и хотя и было исправлено здѣсь, но крайне неудовлетворительно; вслѣдствіе чего брать и замѣнили его вскорѣ деревянной чашечкой, дававшей зеркало около 1¹/₂ кв. вершка; и *астрономическая труба* съ металлическимъ штативомъ, выданная намъ изъ Главнаго Штаба, крайне неудовлетворительнаго устройства, не позволявшая производства наблюденій надъ свѣтилами выше 60° надъ горизонтомъ; къ тому же стекла объектива оказались въ ней задѣланными въ обѣйму, вслѣдствіе чего и не было возможности ни протерѣть ихъ, когда зимой они затуманивались, ни свернуть ихъ, когда, вслѣдствіе тряски, они нѣсколько разошлись; вмѣстѣ съ симъ и укладка ея была совершенно непригодна къ вьючной перевозкѣ инструмента. Для гипсометрическихъ измѣреній: не проверенный въ Главной Физической Обсерваторіи *гипсотермометръ* № II, вновь пріобрѣтенный для экспедиціи Географическимъ Обществомъ, и *анероидъ* для малыхъ высотъ ²⁾; послѣдній мы замѣнили прекраснымъ *анероидомъ Готтшмера* для большихъ высотъ, полученнымъ нами уже въ Асхабадѣ отъ бывшаго военнаго губернатора Закаспійской Области, генераль-лейтенанта А. В. Комарова, и только что передъ тѣмъ провереннымъ въ Петербургѣ. Наконецъ, для измѣренія температуръ: два обыкновенныхъ *термометра*, пріобрѣтенныхъ въ магазинѣ Рихтера, въ Петербургѣ.

Такимъ образомъ, матерьяльныя средства экспедиціи въ виду широкихъ задачъ, возложенныхъ на нее, были довольно скудны. И это, конечно, слѣдуетъ имѣть въ виду при оцѣнкѣ результатовъ, достигнутыхъ ею.

¹⁾ Особенно чувствительно было неимѣніе у насъ карманныхъ хронометровъ.

²⁾ Анероидъ этотъ не былъ взятъ въ экспедицію.

На свою экспедицію мы смотримъ глазами Н. М. Пржевальскаго, мѣтко называвшаго свои изслѣдованія въ Центральной Азій—«научными рекогносцировками». До нѣкоторой степени мы пополнили изысканія этого знаменитаго путешественника; но какъ послѣ него, такъ и послѣ насъ осталось много недодѣланнаго въ Средней Азій. Неизвѣстное тамъ еще слишкомъ необъятно для того, чтобы надѣяться на скорый конецъ «эпическаго» періода изслѣдованій отдѣльныхъ ея частей, и я не думаю, чтобы соединенныя усилія, съ одной стороны пионеровъ науки, съ другой—ея присяжныхъ жрецовъ, успѣли уже такъ скоро (въ настоящемъ вѣкѣ) и притомъ окончательно сорвать съ нихъ скрывающій ихъ донынѣ темный покровъ ¹⁾.

При изложеніи хроники путешествія я старался писать возможно живѣе, имѣя въ виду не только читателя, ищущаго въ подобнаго рода описаніяхъ одни лишь положительные факты и выводы, но и читателя не со столь узкими требованіями. вмѣстѣ съ симъ я счелъ полезнымъ пояснять описаніе пройденныхъ нами мѣстностей историческими о нихъ справками; мнѣ казалось, что отъ такихъ отступленій въ область исторіи можетъ только выиграть описаніе современнаго ихъ состоянія.

Въ книгѣ читатель найдетъ нѣсколько записанныхъ мною пѣсенъ; долженъ оговориться, что, не будучи знакомъ съ тюркскимъ языкомъ, я записывалъ ихъ только по слуху, переводъ же дѣлалъ не текстуальный, а только приблизительно точный.

Къ настоящему тому приложены: таблица опредѣленныхъ нами высотъ и списки собранныхъ экспедиціей чешуекрылыхъ и птицъ; списки же млекопитающихъ, пресмыкающихся, гадовъ, рыбъ и другихъ отрядовъ насѣкомыхъ, а также растений, частью еще не опредѣленныхъ, будутъ приложены лишь ко второму тому; наконецъ, тамъ же будетъ помѣщенъ и списокъ астрономическихъ пунктовъ, опредѣленныхъ и вычисленныхъ моимъ братомъ.

Разработку собранныхъ нами коллекцій приняли на себя различные спеціалисты, а именно:

Млекопитающихъ (Mammalia)—старшій консерваторъ зоологическаго музея Императорской Академіи Наукъ, Е. А. Бихнеръ.

Птиць (Aves)—директоръ сего музея, академикъ Ф. Д. Плеске.

Пресмыкающихся (Reptilia), *Гадовъ* (Amphibia) и *Рыбъ* (Pisces)—доцентъ СПб. Университета, докторъ зоологіи А. М. Никольскій.

¹⁾ См. Пржевальскаго «Четвертое путешествіе въ Центральной Азій», стр. 66.

Чешуекрылыхъ (Lepidoptera) ¹⁾, отдѣлы Noctuae и Geometrae — консерваторъ музея Его Императорскаго Высочества Великаго Князя Николая Михайловича, С. Н. Алфераки.

Жесткокрылыхъ (Coleoptera) — старшій консерваторъ зоологическаго музея Императорской Академіи Наукъ, А. П. Семеновъ.

Растеній — директоръ Императорскаго Ботаническаго Сада А. Ф. Баталинъ.

Горныхъ породъ — профессоръ Горнаго Института И. В. Мушкетовъ.

Опредѣленіе абсолютныхъ высотъ любезно взялъ на себя генераль-лейтенантъ А. А. Тилло, обработку же метеорологическаго дневника—профессоръ А. И. Воейковъ.

Всѣмъ этимъ лицамъ мы приносимъ здѣсь выраженіе своей глубочайшей признательности.

Мнѣ кажется, я нисколько не ошибусь, если скажу, что за послѣднюю четверть вѣка не отправлялось изъ Петербурга ни одной сколько-нибудь значительной экспедиціи, въ снаряженіи которой такъ или иначе не принималъ участія нашъ высокочтимый вице-предсѣдатель Петръ Петровичъ Семеновъ. Въ особенности молодые, начинающіе свою, если можно такъ выразиться, карьеру, путешественники встрѣчали въ немъ всегда самую надежную опору, самаго горячаго сторонника ихъ дѣла. Такая почтенная дѣятельность Петра Петровича давно уже получила должную оцѣнку, и здѣсь мнѣ остается только лишній разъ констатировать фактъ его самаго теплаго и въ то же время дѣятельнаго отношенія къ нашей экспедиціи. Я счастливъ, что отъ имени моего брата и своего я могу сказать ему здѣсь самое сердечное спасибо.

Считаю своею нравственною обязанностью выразить также нашу глубочайшую признательность Г. А. Колпаковскому, А. В. Григорьеву, А. А. Большеву и А. И. Скасси, въ значительной мѣрѣ содѣйствовавшихъ успѣху нашей экспедиціи.

Въ срединѣ марта мы выѣхали изъ Петербурга; черезъ три недѣли мы прибыли въ г. Вѣрное, гдѣ и принялись за снаряженіе экспедиціи. Мы задержались здѣсь, однако, долѣе, чѣмъ предполагали, въ виду тѣхъ недоразумѣній, которыя возникли по поводу назначенія намъ конвоя. Наконецъ, дѣло это уладилось, и мы,

¹⁾ Отдѣлы Rhopalocera, Splingae и Bombyces обработаны мною. Съ окончаніемъ настоящаго труда я приступаю къ подробному описанію этой части нашихъ коллекцій.

кратчайшимъ путемъ, верхомъ, со сложенными на нанятые телѣги вѣшами и гоня передъ собой табунъ закупленныхъ лошадей, выступили въ Джаркентъ, куда и прибыли семь дней спустя. А 27 мая началось уже и настоящее путешествіе...

Я рассчитываю, что читатель отнесется снисходительно къ книгѣ, въ которой излагаются его ходъ и ближайшіе результаты.



И. С. Яковлев

